Vinh Loc Restaurant

Die Esskultur in Vietnam

Wer eine vietnamesische Küche betritt, kann sich davon überzeugen, dass gutes Essen auf Einfachheit beruht. Man braucht nur eine starke Flamme, ein paar Schneidemesser, einen Mörser mit Stößel sowie ein bis zwei rußgeschwärzte Kochtöpfe. Die Küche ist so heilig, dass sie ihren eigenen Gott hat, *Ong Tao*, den Küchengott. Der spirituelle Wächter des Herdes zollt ihnen Tribut und das wichtigste Objekt der Küche ist ihr Altar.

Vietnamesen essen in der Regel dreimal am Tag plus ein paar Snacks zwischendurch. Das Frühstück ist einfach und besteht aus *Nudeln* oder *cháo (Reisbrei)*.Baguettes, zu denen man Kaffee oder Tee trinkt, bekommt man zu jeder Tages- und Nachtzeit. Das Mittagessen beginnt etwa um 11 Uhr. Früher gingen Angestellte meist nach Hause, um gemeinsam mit ihren Liebe zu essen, aber heute besuchen sie eher Straßencafés. Beim Abendessen trifft sich die ganze Familie. Jeder hat eine kleine Essschale und die Gerichte werden um einen zentralen Reis Top gestellt. Wer in einem Restaurant bestellt, braucht sich keine Sorgen wegen der Menüabfolge zu machen, denn die gibt es nicht. Alle Gerichte werden, sobald sie fertig sind, in der Mitte de Tischs platziert. Die Gäste bedienen sich selbst und bei besonderen Gelegenheiten legt der Gastgeber einem vielleicht den ein oder anderen Leckerbissen in das Schälchen.

TISCHSITTEN

Bei Tisch hat man ein Tablett mit Schale, Essstäbchen und Suppenlöffel vor sich. Zu jedem Platz gehört rechter Hand eine kleine Schüssel für Fischsauce (*nư?c m?m*) oder andere Dips. Wenn man sich aus den Schüsseln in der Tischmitte bedient, sollte man den dazu bereitliegenden Löffel benutzen und nicht seine Essstäbchen eintauchen. Zum Essen hebt man die Schale mit der linken Hand an, führt sie nah an den Mund und nimmt mit den Stäbchen das Essen zu sich. Beim Nudelnessen neigt man seinen Kopf über die Schüssel und schlürft sie. Für den Gastgeber ist es eine Frage der Ehre, mehr anzubieten, als der Gast essen kann; umgekehrt ist es höflicher, nicht alles aufzuessen. Die Stäbchen nach dem Essen auf keinen Fall in der Form eines Y auf dem Teller liegen lassen, denn dabei handelt es sich um das Symbol für den Tod.
Im Familienkreis wird traditionell auf dem Boden sitzend ohne Tisch oder an einem niedrigen Tisch gegessen. Bei den Städtern hat sich wie im Restaurant der normal hohe Tisch mit Stühlen durchgesetzt. Die kleinen Nudelsuppenstände auf den Märkten laden ein auf der miniaturausgabe eines Stuhls Platz zu nehmen. Hier sieht man nur wenige große Westler, denn ihnen sind die Tischchen und Stühle meist zu niedrig.Im Restaurant werden alle Speisen zur gleichen Zeit serviert, wobei sich entweder jeder sein eigenes Gericht auswählt oder alle zusammen bestellen. Aufgetischt wird für alle in vielen kleinen Schüsselchen und mit vielen Beilagen. Eine leckere Beilage sind eingelegte kleine Auberginen (*cà mu?i*), die hart im Biss und sehr sauer sind. In traditionellen Restaurants ebenfalls fast immer als Beilage dabei ist Wasserspinat (*rau mu?ng*) in allen möglichen Variationen.

Ein Zeichen dafür, dass Essen in Vietnam ein Gemeinschaftsritual ist, bei dem man einander seine Sympathie zeigt, ist das Essen aus einer gemeinsamen Schüssel. Westlern wird das Essen hingegen leider meist separat gereicht.Traditionell wird mit Stäbchen gegessen. Kleine Stücke werden vom Fleisch gezupft, von Tellern und aus Schälchen entnommen; die besten Stücke schiebt man dabei als weiteren Sympathiebeweis seinem Freund zu. Im Restaurant gibt es für Ausländer auch Gabel (*cái nia*) und Löffel (*cái mu?ng*). Bei Nudelsuppen (*ph?*) kommt aber auch der Westler nicht umhin, mit Stäbchen zu essen.

Vinh Loc Restaurant

Essen in Thailand • exotisch, oft scharf & einzigartig

Thailand – bereits der Name dieses exotischen Königreichs weckt bei vielen Menschen ganz unterschiedliche Assoziationen. Die einen denken sofort an weiße Palmenstrände, tropische Dschungel mit wilden Tieren und Elefanten, andere träumen von hübschen Thailänderinnen, und wieder andere bewundern die einzigartige buddhistische Kultur Südostasiens mit ihren historischen Tempelbauten und versunkenen Palästen. Reisende, die Thailand besucht haben, sind nicht nur von den beeindruckenden Naturschönheiten fasziniert, sondern auch von den kulinarischen Köstlichkeiten des Landes.

Die thailändische Küche genießt den berechtigten Ruf, eine der besten Küchen der Welt zu sein. Sie zeichnet sich insbesondere durch ihre frischen, gesunden Zutaten aus und nicht zuletzt durch ihre für europäische Gaumen oft enorme Schärfe, die vor allem dem thailändischen Chili „Thai Prik“ zu verdanken ist.

Der Thai liebt es, sein Essen scharf zu würzen – und der Begriff „scharf“ ist hier tatsächlich wörtlich zu nehmen. Wenn Sie Ihre Speisen lieber mild oder nur leicht gewürzt mögen, können Sie dies in thailändischen Restaurants bei der Bestellung selbstverständlich angeben.

Food in Thailand • exotic often spicy & unique

Thailand – even the name of this exotic kingdom evokes many different associations. Some people immediately think of white palm beaches, tropical jungles with wild animals and elephants, others dream of beautiful Thai scenery, while many admire the unique Buddhist culture of Southeast Asia with its historic temples and ancient palaces. Visitors who have traveled to Thailand are not only fascinated by its natural beauty. but also by its rich and diverse culinary delights.

Thai cuisine enjoys a well-deserved reputation as one of the best cuisines in the world. It is especially known for its fresh, healthy ingredients and – not least – for its intense spiciness, which often surprises European palates. This characteristic heat comes mainly from the famous Thai chili “Thai Prik”.

Thai people love their food spicy, and the word “spicy” is meant quite literally here. If you prefer your dishes mild or only lightly seasoned, please feel free to let us know when ordering – we will be happy to adjust the spice level to your taste.

Vinh Loc Restaurant

Chinesische Küche

Bei den Chinesen beginnt der Tag mit einem guten und reichhaltigen Essen. Sie essen Reis mit verschiedenen Beilagen wie z.B. Fleisch, Geflügel, Fisch, Gemüse und Suppe. Zum Mittagessen gibt es meistens Reste vom Frühstück. Abends wird wieder im Großen Familienkreis so reichlich wie Morgens gegessen. Chinesen essen wenig Fleisch, dafür viel Gemüse. Fisch und ganz besonders die verschiedensten Meeresfrüchte, die zusammen mit Sojabohnen wertvolle Eiweißstoffe liefern.

Tischkultur

In China gibt es keine klassische Speisenfolge wie bei uns. Die Reihenfolge der Speisen wird einzig vom Gast bestimmt, wobei üblicherweise viele Speisen gleichzeitig bestellt werden. Je festlicher der Anlass desto größer ist die Zahl der Gerichte, die serviert wird. Es ist jedoch Brauch in der chinesischen Esskultur, die leichten Gerichte vor den schweren, die salzigen vor den süßen und Suppen nach den festen Speisen zu essen. Wichtig ist, dass die kalten und die warmen Gerichte nach dem Prinzip Yin und Yang harmonieren. Auch der runde Tisch symbolisiert durch seine Kreisform Harmonie. Durch die runde Form haben zudem alle Gäste leichten Zugriff auf die unterschiedlichen Speisen. Schilder, auf denen "westliches Restaurant" steht, sagen übrigens nichts über das Essen aus, sondern zeigen an, dass die Tische eckig sind. Besonders wichtig ist edles Geschirr in der chinesischen Esskultur, denn schönes Porzellan trägt - nach gängiger Meinung in China - zum Genuss beim Essen bei.

Chinesische Gerichte

Chinesische Gerichte bestehen meist aus einer Vielzahl an unterschiedlichen Hauptgerichten von denen alle gemeinsam essen. Zusätzlich hat jeder einzelne in der Regel eine Reisschüssel vor sich stehen, die manchmal jedoch auch erst gegen Ende der Mahlzeit gereicht wird.

Die Hauptgerichte werden vor allem im Restaurant nach und nach serviert, schlagen Sie sich also nicht direkt den Bauch voll! Es ist übrigens nicht unhöflich, die Reisschüssel mit der linken Hand näher zum Mund zu führen, um sich das Essen so zu vereinfachen.

Mit den Stäbchen nimmt man sich von den Hauptgerichten, die häufig auf einer runden Drehscheibe angeordnet sind, was man gerade essen möchte. Sollten Sie mit dem Umgang mit Stäbchen nicht vertraut sein, so werden Sie diesen recht schnell erlernen. Es ist aber in fast allen Lokalen oder auch zu Hause möglich Besteck zu erhalten.

Traditionell wird selten etwas anderes als Tee zu den Mahlzeiten zum Trinken gereicht, doch es ist selbstverständlich möglich um einen Softdrink oder auch ein Bier zu bitten. Häufig wird gegen Ende der Mahlzeit eine Suppe serviert, welche die Chinesen als Getränk betrachten. So sagt man auf Chinesisch auch Suppe trinken und nicht essen.

Die chinesische Küche ist genauso vielfältig wie Chinas Bevölkerung und Fläche groß ist. In der Regel unterteilt man die chinesischen Gerichte in vier verschiedene Geschmacksrichtungen:

Vinh Loc Restaurant

寿司 Sushi Bar

Vinh Loc Restaurant



Sushi - Nigiri (1 Stück | 1 piece)

310-	Sake (Lachs | *Salmon*)	2,00
311-	Maguro (Thunfisch | *Tuna*)	2,00
312-	Ebi (Garnelen | *Shrimp*)	2,00
313-	Surimi	2,00
314-	Unagi (Aal | *Eal*)	2,00
315-	Mutzu (Butterfisch | *Butterfish*)	2,00





317-	Ika (Tintenfisch | *Squid*)	2,00
318-	Tako (Oktopus | *Octopus*)	2,00
319-	Avokado	2,00
320-	Inari (*Tofu*)	2,00
321-	Tamago (Eierstick | *Omelette*)	2,00
322-	Shiitake(Pilz | *Mushroom*)	2,00
323-	Tobiko (Fischrogen | *Fish Roe*)	2,00





Sushi - Sashimi

330-	Lachs | Salmon (5 Stück | *5 pieces*)	7,90
331-	Thunfisch | Tuna (5 Stück | *5 pieces*)	8,40
332-	Butterfisch | Butterfish (5 Stück | *5 pieces*)	7,50
334-	Bowl 1 Lachs 4 Stk. und Thunfisch 4 Stk. *(Salmon 4 pieces & tuna 4 pieces)*	12,50
335-	Bowl 2 Lachs 3 Stk., Thunfisch 3 Stk. und Butterfisch 9 Stk. *(Salmon 3 pieces, tuna 3 pieces and butterfish 3 pieces)*	12,50





Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

寿司 Sushi Bar

Vinh Loc Restaurant



Sushi - Temaki 1 Stück | 1 piece

340- **„Sake Temaki"** Lachs, Fischrogen, Avokado und Gurke 4,90
Salmon, fish roe, avocado & cucumber

341- **„Tekka Temaki"** Thunfisch, Fischrogen, Avokado und Gurke 4,90
Tuna, fish roe, avocado & cucumber

342- **„California Temaki"** Surimi, Fischrogen, Avokado und Gurke 4,50
Surimi, fish roe, avocado & cucumber

343- **„Buddha Temaki"** Oshinko, Kürbis, Avokado, Gurke und Sesam 4,50
Pickled radish, pumpkin, avocado, cucumber & sesame

Sushi - Maki 6 Stück | 6 pieces



345- **Sake** (Lachs | *Salmon*) 4,00

346- **Sake Avo** (Lachs, Avokado | *Salmon, avocado*) 4,30

347- **Tekka** (Thunfisch | *Tuna*) 4,20

348- **Tekka Avo** (Thunfisch, Avokado | *Tuna, avocado*) 4,50

349- **Ebi Avo** (Garnelen, Avocado | *Shrimp, avocado*) 4,50

350- **Califonia Maki** (Surimi, Avokado | *Surimi, avocado*) 4,00



351- **Unagi Kappa** (Aal, Gurke | *Eal, cucumber*) 4,00

352- **Tobiko** (Fischrogen, Wasabi | *Fish roe, wasabi*) 4,00

354- **Mutzu Negi** (Butterfisch, Lauchzwiebeln | *Butterfish, spring onions*) 4,00

355- **Chicken Kappa** (Hühnerfleisch, Gurke | *Chicken, cucumber*) 4,00

356- **Salmonskin** (Lachshaut | *Salmon skin*) 4,00

Sushi - Vegga 6 Stück | 6 pieces



360- **Avokado Sesam** *(Avocado, sesame)* 3,50

361- **Kappa Sesam** (Gurke, Sesam | *Cucumber, sesame*) 3,50

362- **Kampyo Sesam** (Kürbis, Sesam | *pumpkin, sesame*) 3,50

363- **Oschinko Sesam**(eingelegte Rettich, Sesam | *Pickled radish, sesam*) 3,50

364- **Tamago** (Eierstick | *Omelette*) 3,50

365- **Paprika** (Paprika, Frischkäse | *Bell Pepper, cream cheese*) 3,50

366- **Shiitake** (Pilze | *Shiitake mushrooms*) 3,50



Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

寿司 Sushi Bar

Vinh Loc Restaurant



Sushi - Inside - Out 8 Stück

400-	Philaroll *(Lachs, Avokado, Frischkäse, ummantelt mit Sesam)*	7,90
401-	Sake *(Lachs, Avokado, ummantelt mit Fischrogen)*	7,90
402-	Maguro *(Thunfisch, Avokado, ummantelt mit Fischrogen)*	7,90
403-	Spicy Tuna *(Thunfisch, Chili, Lauch, ummantelt mit Fischrogen)*	7,90
404-	Unagi *(Aal, Gurke, ummantelt mit Sesam)*	7,90
405-	Salmonski *(Lachshaut, Gurke, Avokado, ummantelt mit Sesam)*	7,50
406-	Chicken *(Hühnchen, Avokado, Gurke, ummantelt mit Sesam)*	7,50
407-	Califonia *(Surimi, Avokado, ummantelt mit Fischrogen)*	7,50
408-	Kanikama *(Krebsfleisch, Mayo, Avokado, Lauch, ummantelt mit Fischrogen)*	8,50
409-	Avokado *(Frischkäse, Avokado, ummantelt mit Sesam)*	6,50
410-	Kappa *(Gurke, Frischkäse , ummantelt mit Sesam)*	6,50
411-	Tamago *(Avokado, Eierstick, ummantelt mit Sesam)*	6,50
412-	Paprika *(Paprika, Frischkäse, ummantelt mit Sesam)*	6,50
413-	Kanggo *(Kürbis, Avokado, ummantelt mit Sesam)*	6,50
414-	Shitake *(Shitake Pilz, ummantelt mit Sesam)*	6,50
415-	Oschinko *(Avokado, Rettich, ummantelt mit Sesam)*	6,50



Sushi - Crunchy Rolls



		6 Stück	*12 Stück*
420-	Salmon Rolls *(Lachs, Avokado, Gurke, Frischkäse)*	6,50	12,00
421-	Tuna *(Thunfisch, Avokado, Gurke, Frischkäse)*	6,50	12,00
422-	Tiger *(Ebi, Avokado, Gurke, Frischkäse)*	6,50	12,00
423-	Kani Surimi (A, B, C, D, F, 9,5) *Surimi, Avokado, Gurke, Frischkäse)*	6,50	12,00
424-	Mutzu *(Butterfisch, Avokado, Gurke, Frischkäse)*	6,50	12,00
425-	Salmonskin *(Lachshaut, Avokado, Gurke, Frischkäse)*	6,00	11,00
426-	Chicken *(Hühnchen, Avokado, Gurke, Frischkäse)*	6,00	11,00
427-	Buddha *(Avokado, Gurke, Frischkäse, Kürbis, Rettich)*	6,00	11,00







Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

寿司 Sushi Bar

Vinh Loc Restaurant



Sushi - Special Rolls

		4 Stück	8 Stück
431-	Rainbow *(Krebsfleisch, Avokado, umhüllt mit Thunfisch, Lachs, Aal, Butterfisch)*	7,90	12,90
432-	Dragon *(Frittierte Garnelen, Gurke, umhüllt mit Aal)*	8,90	14,90
433-	Catepillar *(Aal, Gurke, umhüllt mit Avokado)*	7,50	12,50
434-	Sunny *(Lachs, Avokado, Frischkäse, umhüllt mit flambierte Lachs)*	7,90	12,90
435-	Chicken *(Chicken, Avokado, Gurke, Frischkäse, umhüllt mit Lachs)*	7,50	12,50
436-	Tiger *(Knusprige Garnelen, Avokado, umhüllt mit Lachs)*	8,90	14,90
437-	Salmonskin *(Lachshaut, Gurke, Avokado, umhüllt mit Lachs)*	7,50	12,50
438-	Toronto *(Frittierter Lachs, Avokado, umhüllt mit Aal)*	8,90	14,90
439-	Atlantik *(Surimi, Lachs, umhüllt mit Avocado)*	7,50	12,90
440-	Buddha *(Kürbis, Rettich, Eierstick, umhüllt mit Avokado)*	6,90	11,90



















Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

寿司 Sushi Bar

Vinh Loc Restaurant

Sushimenü



M1 10,00
451-6 Avokado Maki,
6 Kappa Maki
1 Tofu - 1 Shiitake Nigiri



M2 12,00
452-6 Oschinko Maki
4 Kampyo i-o
1 Tofu - 1 Shiitake
1 avokado Nigiri



M3 11,50
453-6 Califonia Maki
6 Sake-Avokado Maki
2 Sake Nigiri



M4 11,50
454-6 Sake Maki
6 Tekka Maki
2 Sake Nigiri



M5 10,50
455-6 Sake Maki
6 Avokado maki
6 Califonia Maki



M6 11,50
456-6 Sake Maki
6 Tekka Maki
4 Calofonia i-o



M7 14,00
457-8 Nigiri
(Ebi, Sake, Maguro, Saba,
Matzu, Ika, Unagi, Kani)



M8 15,00
458-4 Nigiri(Sake,Ebi, Ika,Unagi)
6 Sake Maki
4 califonia i-o



M9 15,00
459-4 Nigiri (Sake, Maguro,
Mutzu, Unagi)
6 Califonia
4 Sake i-o



M10 15,00
460-4 Nigiri (Sake, Ebi,
Maguro, Ika)
6 Sake Avokado Maki
6 Califonia Maki



M11 16,00
461-4 Nigiri (Sake, Ebi,
Unagi, Ika)
6 Salmon Crunchy Rolls
6 Califonia Maki



M12 15,00
462-1 Nigiri (Sake,
6 Salmon Crunchy Rolls
6 Avokado Maki
4 Califonia I-O

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Frisch gekocht, mit Sorgfalt zubereitet - Qualität die man schmeckt.
Gerne berücksichtigen wir Ihre individuellen Wünsche.
Freshly cooked with care - quality you can taste..
We are happy to accommodate your individual preferences.

Vorspeisen | Starters

02 -	**Wan-Tan Suppe** *(a,c,f)* mit Hühnerfleisch und Gemüse in Teigtaschen *Wonton soup with chicken and vegetables in pastry dumplings*	**4,70**
03 -	**Tom Yum Gung** *(b)* Garnelensuppe mit Gemüse in Kokosmilch (sauer & scharf) *Shrimp soup with vegetables in coconut milk (sour & spicy)*	**5,50**
04-	**Tom Yum Gai** Hühnerfleisch Suppe mit Gemüse in Kokosmilch (sauer & scharf) *Chicken soup with vegetables in coconut milk (sour and spicy)*	**4,90**
05 -	**Miso Shiru Suppe** mit Tofu, Seetang und Glasnudeln (scharf) *Miso Shiru soup with tofu, seaweed and glass noodles (spicy)*	**4,50**
06-	**Süß-sauer-scharfe Suppe** *(c)* *Sweet & sour spicy soup*	**4,50**
07-	**Vegetarische Suppe** mit Gemüse in Kokosmilch (sauer & scharf) *Vegetarian soup with vegetables in coconut milk (sour & spicy)*	**4,50**
08 -	**Tom Yum Lachs Suppe** *(d)* mit Gemüse in Kokosmilch (sauer & scharf) *Salmon soup with vegetables in coconut milk (sour and spicy)*	**5,50**

„Eine gute Suppe wärmt nicht nur den Magen,
sondern auch die Seele"

„A good soup warms not only the stomach,
but also the soul"

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Frisch gekocht, mit Sorgfalt zubereitet - Qualität die man schmeckt.
Gerne berücksichtigen wir Ihre individuellen Wünsche.
Freshly cooked with care - quality you can taste..
We are happy to accommodate your individual preferences.

Vorspeisen | Starters



11-	**Tofu Salat** *(f)* *Tofu salad*	**6,00**
12-	**Hühnerfleisch Salat** (scharf) *(d)* *Chicken salad (spicy)*	**6,90**
13-	**Garnelen Salat** mit Glasnudeln (scharf) *(b,d)* *Shrimp salad with glass noodles (spicy)*	**6,90**
14-	**Rindfleisch Salat** mit Knoblauch (scharf) *(d)* *Beef salad with garlic (spicy)*	**7,20**
15-	**Rindfleisch Salat** mit Glasnudeln *(d)* *Beef salad with glass noodles*	**7,50**
16-	**Meeresfrüchte Salat** *(b,d)* *Seafood salad*	**7,50**
17-	**Seetang Salat** *(d,k)* *Seaweed salad*	**6,00**



In unserem Hause "Vinh Loc" halten wir uns strikt an die gesetzlichen Vorschriften des Gaststättengesetzes. Geschmacksverstärker werden bei der Zubereitung unserer Speisen nur sehr sparsam verwendet. Alle Gerichte werden täglich frisch für Sie zubereitet.
Gerne kochen wir auf Wunsch ohne Geschmacksverstärker.
Bitte sprechen Sie unser Servicepersonal an.

At "Vinh Loc", we strictly comply with all applicable restaurant and food safety regulations.
Flavor enhancers are used very sparingly in the preparation of our dishes.
All meals are freshly prepared daily.
Upon request, we are happy to prepare your dishes without flavor enhancers.
Please feel free to speak to our staff.

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Frisch gekocht, mit Sorgfalt zubereitet - Qualität die man schmeckt.
Gerne berücksichtigen wir Ihre individuellen Wünsche.
Freshly cooked with care - quality you can taste..
We are happy to accommodate your individual preferences.



Vorspeisen | Starters

20- **Gebackene Hanoi-Rollen (Frühlingsrollen)** (2 Stück) (a,b,c) **5,90**
mit Hühnerfleisch, Garnelen, Gemüse und Glasnudeln
dazu Süß-Sauer-Soße
Baked Hanoi rolls (spring rolls) *(2 pieces)*
with chicken, shrimp, vegetables and glass noodles served with sweet-sour-sauce

21- **Sommerrollen (nicht frittiert)** (2 Stück) (b,d) **6,00**

mit Garnelen, Hühnerfleisch, Salat und Reisnudeln,
dazu hausgemachte Fisch-Essig-Soße
Fresh summer rolls - not fried *(2 pieces)*
with shrimp, chicken, salad and rice noodles served with homemade fish vinegar sauce

22- **Vegetarische Sommerrollen (nicht frittiert)** (2 Stück) (d,f) **5,20**
mit Tofu, Salat und Reisnudeln, dazu hausgemachte Fisch-Essig-Soße
Vegetarian fresh summer rolls - not fried *(2 pieces)*
with tofu, salad and rice noodles served with homemade fish vinegar sauce

23- **Mini Vegetarische Frühlingsrollen** (6 Stück) *(a)* **3,90**
Vegetarian spring rolls *(6 pieces)*

25- **Vinh Loc Prawns** (2 Stück) (a,b,c) **6,50**
Knusprig frittierte Garnelen im grünen Klebreismantel , dazu Chili-Mayonnaise Soße
Crispy fried prawns *(2 pieces) coated in green sticky rice, served with chili mayonnaise sauce*

26- **Hausgemachte Wan Tan gebacken** (6 Stück) *(a,c,f)* **5,20**
frittierte Teigtaschen gefüllt mit Hühnerfleisch und Gemüse , dazu Süß-Sauer-Soße
Homemade Fried wontons (6 pieces)
Crispy fried dumplings filled with chicken and vegetables
served with sweet & sour sauce

„ Leicht, frisch oder knusprig - unsere Frühlings- und Sommerrollen
sind der perfekte Einstieg in die asiatische Küche."

„ Light, fresh or crispy - our spring and summer rolls
are the perfect introduction to Asian cuisine"

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Frisch gekocht, mit Sorgfalt zubereitet - Qualität die man schmeckt.
Gerne berücksichtigen wir Ihre individuellen Wünsche.
Freshly cooked with care - quality you can taste..
We are happy to accommodate your individual preferences.

Reisnudelgerichte | Rice Noodle Dishes



30- **„Pho Ga" Reisbandnudeln Suppe** *(d,f)* **13,00**
mit Hühnerfleisch und Gemüse (große Schale)
Rice noodle soup with chicken and vegetables (large bowl)

32- **Reisbandnudeln gebraten mit Rindfleisch,** *(f)* **13,00**
Gemüse und Röstzwiebeln
Fried rice noodles with beef, vegetables fried onions

33- **„Pho Bo" Reisbandnudeln Suppe** *(d,f)* **13,00**
mit Rindfleisch und Gemüse (große Schale)
Rice noodle soup with beef and vegetables (large bowl)



34- **„Bun Bo Nam Bo"** (scharf) *(b,d,e,f)* **13,00**
Salat mit Reisnudeln, Rindfleisch , Erdnüssen
Röstzwiebeln und Gemüse,
dazu hausgemachte Fisch-Essig-Soße
Rice noodle salad with beef, peanuts, fried onions and vegetables
served with homemade fish vinegar sauce

35- **„Bun Nem"** *(a,c,f)* **13,00**
Salat mit Reisnudeln, Frühlingsrollen, Erdnüssen,
Röstzwiebeln und Gemüse, dazu hausgemachte Fisch-Essig-Soße
Rice noodles salad with spring rolls, peanuts, fried onions and vegetables
served with homemade fish vinegar sauce

36- **Glasnudeln gebraten mit knusprigem Ente,** *(a,c,f)* **13,90**
Gemüse und Röstzwiebeln
Fried glass noodles with crispy duck, fried onions and vegetables

37- **Glasnudeln gebraten mit Rindfleisch,** *(c,f)* **13,00**
Gemüse und Röstzwiebeln
Fried glass noodles with beef, fried onions and vegetables

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Rindfleischgerichte | Beef Dishes

Alle Gerichte werden mit Reis serviert.
Auf Wunsch ersetzen wir Reis durch folgende Beilagen gegen Aufpreis
All dishes are served with rice.
Rice can be replaced with the following side dishes for an extra charge

· **gebratene Nudeln** *Fried noodles* **3,00 €** · **gebratener Eierreis** *Egg fried rice* **3,00 €**
· **gebratene Glasnudeln** *Fried glass noodles* **3,00 €** · **Pommes** *French fries* **3,90 €**
· **Kartoffeln** *Boiled potatoes* **3,00 €**

41- Rindfleisch scharf gebraten *(a,f)* **13,50**
in brauner Knoblauch Soße mit verschiedenem Gemüse
Spicy fried beef with vegetables and garlic (spicy)

42- Rindfleisch gebraten *(a,f)* **13,50**
in brauner Soße mit verschiedenem Gemüse
Fried beef in brown sauce with vegetables

43- Sukiyaki Rindfleisch scharf gebraten *(a,f)* **13,50**
mit Glasnudeln und Gemüse in brauner Soße
Spicy fried Sukiyaki beef with glass noodles and vegetables in brown sauce

44- Rindfleisch in Mangosoße gebraten *(a,f)* **13,50**
mit verschiedenem Gemüse
Fried beef in mango sauce with vegetables

45- Rindfleisch scharf gebraten nach Thai-Art *(f,d)* **13,50**
mit verschiedenem Gemüse, Kokosmilch und roter Currysauce
Spicy fried beef in thai style with coconut milk, red curry and vegetables

Hühnerfleischgerichte | Chicken Dishes

51- Hühnerfleisch gebraten (*knusprig gebacken +2€) *(a,f)* **12,00**
in süß-saurer-Soße mit verschiedenem Gemüse
*Fried chicken in sweet and sour sauce and vegetables (*Crispy chicken +2€)*

52- Hühnerbrust knusprig gebacken *(a,c,f)* **14,00**
in brauner Soße mit verschiedenem Gemüse
Crispy Chicken in brown sauce and vegetables

53- Hühnerfleisch gebraten (*knusprig gebacken +2€) *(a,f)* **12,00**
in brauner Soße mit verschiedenem Gemüse
*Chicken Chop Suey with different Vegetables (*Crispy chicken +2€)*

54- Hühnerbrust knusprig gebacken *(a,c,e,f)* **14,00**
in Erdnusssoße mit verschiedenem Gemüse
Crispy chicken with peanut sauce and vegetables

55- Hühnerfleisch gebraten (*knusprig gebacken +2€) *(a,f)* **12,00**
in Mango Soße mit verschiedenem Gemüse
*Fried chicken in mango sauce with vegetables (*Crispy chicken +2€)*

56- Hühnerfleisch scharf gebraten nach Thai-Art *(f,d)* **12,00**
mit verschiedenem Gemüse, Kokosmilch und roter Currysauce
Spicy fried chicken in thai style with coconut milk, red curry and vegetables

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Garnelen | Shrimp Dishes

Alle Gerichte werden mit Reis serviert.
Auf Wunsch ersetzen wir Reis durch folgende Beilagen gegen Aufpreis
All dishes are served with rice.
Rice can be replaced with the following side dishes for an extra charge

· **gebratene Nudeln** *Fried noodles* **3,00 €** · **gebratener Eierreis** *Egg fried rice* **3,00 €**
· **gebratene Glasnudeln** *Fried glass noodles* **3,00 €** · **Pommes** *French fries* **3,90 €**
· **Kartoffeln** *Boiled potatoes* **3,00 €**

61- Garnelen gebraten *(a,b,f)* **14,50**
in brauner Soße mit verschiedenem Gemüse
Shrimp fried in brown sauce and vegetables

62- Garnelen gebraten *(b,f)* **14,50**
in süß-sauer- Soße mit verschiedenem Gemüse und Knoblauch
Shrimp fried in sweet and sour sauce with vegetables and garlic

63- Garnelen scharf gebraten nach Thai-Art *(b,d,f)* **14,50**
in Kokosmilch und roter Currysoße mit verschiedenem Gemüse
Spicy fried shrimp in thai style with vegetables in coconut milk and red curry

Fischgerichte | Fish Dishes

71 - Tilapia Fischfilet gebraten *(d,f)* **12,00**
in süß-saurer- Soße mit verschiedenem Gemüse
Tilapia fish fillet in sweet and sour sauce with vegetables

72- Tilapia Fischfilet gebraten *(d,f)* **12,00**
in brauner Soße mit verschiedenem Gemüse
Fried Tilapia fish fillet in brown sauce with vegetables

73- Tilapia Fischfilet scharf gebraten nach Thai-Art *(d,f)* **12,00**
in Kokosmilch und roter Currysoße mit verschiedenem Gemüse
Spicy fried Tilapia fish fillet in thai style
with vegetables in coconut milk and red curry

74- Lachsfilet scharf gebraten *(d,f)* **14,50**
in brauner Knoblauch Soße mit verschiedenem Gemüse
Fried salmon fish fillet in garlic brown sauce with vegetables

„Achtung: Unser Essen macht glücklich!"
„Warning: Our food may cause happiness!"

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Entengerichte | Duck Dishes

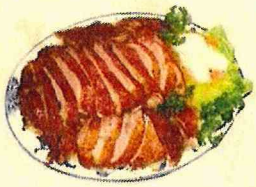
Alle Gerichte werden mit Reis serviert.
Auf Wunsch ersetzen wir Reis durch folgende Beilagen gegen Aufpreis
All dishes are served with rice.
Rice can be replaced with the following side dishes for an extra charge

· **gebratene Nudeln** *Fried noodles* **3,00 €** · **gebratener Eierreis** *Egg fried rice* **3,00 €**
· **gebratene Glasnudeln** *Fried glass noodles* **3,00 €** · **Pommes** *French fries* **3,90 €**
· **Kartoffeln** *Boiled potatoes* **3,00 €**

81- Knusprige Ente auf heißer Platte serviert *(a,f,h)* **15,50**
in scharfer brauner Knoblauchsoße mit verschiedenem Gemüse und Cashewkerne
Crispy duck in spicy brown garlic sauce with vegetables & cashew nuts on a hot plate

82- Knusprige Ente in scharfer brauner Chop-Suey-Soße *(a,f)* **14,90**
mit verschiedenem Gemüse und Knoblauch
Crispy duck in spicy brown garlic sauce and vegetables

83- Knusprige Ente in brauner Chop-Suey-Soße *(a,f)* **14,90**
mit verschiedenem Gemüse
Crispy duck in brown chop suey sauce with vegetables

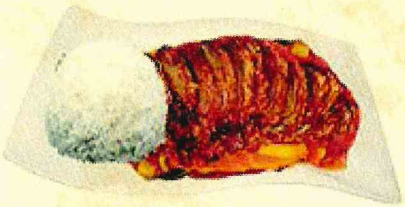


84- Knusprige Ente in süß-saurer Soße *(a,f)* **14,90**
mit verschiedenem Gemüse
Crispy duck in sweet and sour sauce with vegetables

85- Knusprige Ente in Erdnusssoße *(a,e,f)* **14,90**
mit verschiedenem Gemüse
Crispy duck in peanut sauce and vegetables

86- Knusprige Ente in Mango Soße *(a,f)* **14,90**
mit verschiedenem Gemüse
Crispy duck- Mango sauce with different Vegetables

87- Knusprige Ente nach Thai-Art *(a,f,d)* **14,90**
in scharfer Kokosmilch und roter Currysoße mit verschiedenem Gemüse
Spicy crispy duck in thai style with vegetables in coconut milk and red curry



„Einmal probiert - für immer verliebt"
„One bite and you're in love"

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Frisch gekocht, mit Sorgfalt zubereitet - Qualität die man schmeckt.
Gerne berücksichtigen wir Ihre individuellen Wünsche.
Freshly cooked with care - quality you can taste..
We are happy to accommodate your individual preferences.

Eierreis- und Eiernudelgerichten
Egg Fried Rice and Egg Noodle Dishes

101- Gebratener Eierreis *(a,c,f)* **10,50**
mit verschiedenen Fleischsorten und Gemüse
Egg fried rice with mixed meats and vegetables

102- Gebratener Eierreis *(a,c,f)* **9,50**
mit Hühnerfleisch **(knusprig gebacken +2 €)** und Gemüse
*Egg fried rice with chicken **(crispy chicken +2 €)** and vegetables*

103- Gebratener Eierreis *(a,c,f)* **13,00**
mit knusprigem Ente und Gemüse
Egg fried rice with crispy duck and vegetables

104- Gebratener Eierreis *(a,b,c,f)* **12,00**
mit Shrimp und Gemüse
Egg fried rice with mini shrimp and vegetables

105- Veg. Gebratener Eierreis *(a,c,f)* **7,50**
mit Gemüse
Egg fried rice with vegetables

110- Veg. Gebratene Eiernudeln *(a,c,f)* **7,50**
mit Gemüse
Fried egg noodles with vegetables



111- Gebratene Eiernudeln *(a,c,f)* **9,50**
mit Hühnerfleisch **(knusprig gebacken +2 €)** und Gemüse
*Fried egg noodles with chicken **(crispy chicken +2 €)** and vegetables*

112- Gebratene Eiernudeln *(a,c,f)* **13,00**
mit knusprigem Ente und Gemüse
Fried egg noodles with crispy duck and vegetables

113- Gebratene Eiernudeln *(a,b,c,f)* **12,00**
mit Shrimp und Gemüse
Fried egg noodles with mini shrimp and vegetables

Hinweis: Alle Gerichte auf dieser Seite werden ohne Soße serviert!
Note: All dishes on this page are served without sauce!

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Alle Gerichte werden mit Reis serviert.
Auf Wunsch ersetzen wir Reis durch folgende Beilagen gegen Aufpreis
All dishes are served with rice.
Rice can be replaced with the following side dishes for an extra charge

· **gebratene Nudeln** *Fried noodles* **3,00 €** · **gebratener Eierreis** *Egg fried rice* **3,00 €**
· **gebratene Glasnudeln** *Fried glass noodles* **3,00 €** · **Pommes** *French fries* **3,90 €**
· **Kartoffeln** *Boiled potatoes* **3,00 €**

Vegetarische Gerichte | Vegetarian dishes

120-	***Verschiedenes Gemüse*** in brauner Soße gebraten *(a,f)* *Fried vegetables in brown sauce*	**8,90**
121-	***Verschiedenes Gemüse und Glasnudeln*** *(a,f)* in brauner Soße gebraten *Fried vegetables in brown sauce with a small amount of glass noodles*	**9,50**
122-	***Tofu*** *(f)* mit Gemüse in brauner Soße gebraten *Fried Tofu with vegetables in brown sauce*	**10,90**
123-	***Tofu*** **nach Thai-Art** *(f)* mit Gemüse in Kokosmilch und rotem Curry gebraten (scharf) *Fried Tofu in Thai-style with vegetables , red curry & coconut milk (spicy)*	**10,90**
124-	***Tofu*** *(f)* mit Gemüse in Erdnusssoße gebraten *Fried Tofu with vegetables in peanut sauce*	**10,90**
125-	***Gemüse-Streifen gewürzt*** nach Rindfleisch-Art *(f)* *Vegetables strips seasoned like beef*	**11,90**
126-	***Gemüse-Streifen gewürzt*** nach Hähnchenfleisch-Art *(f)* *Vegetables strips seasoned like chicken*	**11,90**



Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Spezielle Menüs | Special Menus

Alle Gerichte werden mit Reis serviert.
Auf Wunsch ersetzen wir Reis durch folgende Beilagen gegen Aufpreis
All dishes are served with rice.
Rice can be replaced with the following side dishes for an extra charge

· **gebratene Nudeln** *Fried noodles* **3,00 €** · **gebratener Eierreis** *Egg fried rice* **3,00 €**
· **gebratene Glasnudeln** *Fried glass noodles* **3,00 €** · **Pommes** *French fries* **3,90 €**
· **Kartoffeln** *Boiled potatoes* **3,00 €**

210- **" Vinhlocer-Topf"** *(a,b,f)* **15,00**
Verschiedene Fleischsorten (Rind, Garnelen & Hühnerfleisch)
in brauner Knoblauch Soße und Gemüse
Mixed meats (beef, chicken & shrimp)
in brown garlic sauce with vegetables

211- **" Hanoier-Topf"** *(f,h)* **14,50**
Rindfleisch in brauner Knoblauch Soße mit Gemüse & Cashewkerne
Beef in brown garlic sauce with vegetables & cashew nuts

212- **"Meeresfrüchte-Topf "** *(b,d,f,h)* **15,50**
Tintenfisch, Garnelen und Surimi in brauner Knoblauch Soße
mit Gemüse & Cashewkerne
Squid, shrimp and surimi in brown garlic sauce with vegetables
& cashew nuts

213- **"Hühnerfleisch auf heißer Platte "** *(f)* **14,50**
in brauner Knoblauch Soße mit Zitronengras, Koriander und Gemüse
Chicken in brown garlic sauce on a hot plate with lemongrass,
coriander and vegetables

214- **"Rindfleisch auf heißer Platte"** *(f)* **14,50**
in brauner Knoblauch Soße mit Gemüse & Koriander
Beef in brown garlic sauce on a hot plate with vegetables & coriander

215- **"Knusprige Ente auf heißer Platte"** *(a,b,f,h)* **17,50**
mit 2 Stück Garnelen in brauner Knoblauch Soße
mit Gemüse & Cashewkerne
Crispy duck with 2 pieces of shrimp in brown garlic sauce on a hot plate
with vegetables & cashew nuts

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

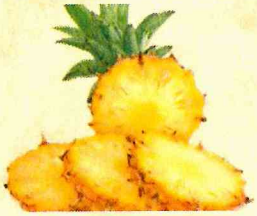
Vinh Loc Restaurant

Frisch gekocht, mit Sorgfalt zubereitet - Qualität die man schmeckt.
Gerne berücksichtigen wir Ihre individuellen Wünsche.
Freshly cooked with care - quality you can taste..
We are happy to accommodate your individual preferences.

Nachtisch

150-	***Gebackene Banane mit Honig*** *(a)* *Baked banana with honey*	**4,00**
151-	***Gebackene Ananas m. Honig*** *(a)* *Baked pineapple with honey*	**4,00**
153-	***Wiener Apfelstrudel mit Vanilleeis und Schlagsahne*** *Apple strudel with vanilla ice cream (a,c,g)*	**6,00**
154-	***Rote Grütze mit Vanilleeis*** *(g)* *Red berry with vanilla ice cream*	**5,90**
155-	***Vanille Eis gebacken mit Schlagsahne*** (2 Stück) *(a,c,g)* *Fried vanilla ice cream with whipped cream (2 pieces)*	**6,50**
156-	***Gebackene Banane oder Ananas mit Vanille Eis*** *(a,g)* *Baked banana or baked pineapple with vanilla eis cream*	**5,50**
157-	***Schokoküchlein mit Mango Sorbet und Schlagsahne*** *(a,c)* *Chocolate cake with mango sorbet*	**5,50**
158-	***Banana Split mit 2 Kugeln Eis, Schlagsahne und Schokosoße*** *(g)* *Banana split with two scoops of ice cream, whipped cream and chocolate sauce*	**6,90**
159-	***Kokosnuss Eis in Fruchtschale und Schlagsahne*** *(g)* *Coconut ice cream served in a fruit shell and whipped cream*	**7,50**







Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Mittagsangebot | Lunch Menu

Montag bis Freitag · 12.00 bis 15.00 Uhr (außer Feiertage)
Monday to Friday · 12:00 pm - 13:00 pm (excluding public holidays)

Alle Gerichte werden mit Reis serviert.
Auf Wunsch ersetzen wir Reis durch folgende Beilagen gegen Aufpreis
All dishes are served with rice.
Rice can be replaced with the following side dishes for an extra charge

· **gebratene Nudeln** *Fried noodles* **3,00 €** · **gebratener Eierreis** *Egg fried rice* **3,00 €**
· **gebratene Glasnudeln** *Fried glass noodles* **3,00 €** · **Pommes** *French fries* **3,90 €**
· **Kartoffeln** *Boiled potatoes* **3,00 €**

Vorspeise inklusive: Süß-Sauer-Scharf-Suppe *(c,f)*
Starter included : Sweet & sour spicy soup

M-01 Gebratenes Hühnerfleisch (*knusprig gebacken +2€) *(a,c)* **12,00**
mit frischem Gemüse und Soße nach Wahl
Stir-fried chicken with fresh vegetables and sauce of your choice
*(*crispy chicken +2€)*

M-02 Rindfleisch gebraten **12,50**
mit frischem Gemüse und Soße nach Wahl
Fried beef with fresh vegetables and sauce of your choice

M-03 Knusprige Ente mit frischem Gemüse und Soße nach Wahl *(a,c,f)* **13,90**
Crispy duck with fresh vegetables and sauce of your choice

M-04 Gemüse gebraten mit Soße nach Wahl **8,90**
Fried vegetables with sauce of your choice

M-05 Tofu gebraten **10,90**
mit verschiedenem Gemüse und Soße nach Wahl
Fried tofu with fresh vegetables and sauce of your choice

M-06 Garnelen gebraten *(b)* **13,90**
mit frischem Gemüse und Soße nach Wahl
Fried prawns with fresh vegetables and sauce of your choice

Zu jedem Gericht können Sie die Soße frei wählen:
You may choose your sauce with every dish

· **Vietnam = Chop Suey, braune Soße (+/- Knoblauch)** *(f)*
Brown chop suey sauce (+/- garlic)
· **Thai = Currysoße mit Kokosmilch**
Curry sauce with coconut milk
· **Mango**
· **Erdnuss** | *Peanut sauce (e)*
· **Süß-Sauer-Soße** | *Sweet & sour sauce*

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Unser Angebot

Alle Gerichte werden mit Reis serviert.
Auf Wunsch ersetzen wir Reis durch folgende Beilagen gegen Aufpreis
All dishes are served with rice.
Rice can be replaced with the following side dishes for an extra charge

· **gebratene Nudeln** *Fried noodles* **3,00 €** · **gebratener Eierreis** *Egg fried rice* **3,00 €**
· **gebratene Glasnudeln** *Fried glass noodles* **3,00 €** · **Pommes** *French fries* **3,90 €**
· **Kartoffeln** *Boiled potatoes* **3,00 €**

K-4 **Gebratenes Hühnerfleisch** **(knusprig gebacken +2€)** (a,f) **12,00**
mit frischem Gemüse in gelbem Curry
Stir-fried chicken with fresh vegetables in yellow curry (Crispy Chicken +2€)

K-5 **Rindfleisch, zweimal gebacken** (a,f) **14,90**
mit frischem Gemüse und Knoblauch (scharf)
Twice-fried beef with fresh vegetables and garlic (spicy)

K-6 **Hühnerfleisch, zweimal gebacken** (a,f) **14,90**
mit frischem Gemüse und Knoblauch (scharf)
Twice-fried chicken with fresh vegetables and garlic (spicy)

K-10 **Hühnerfleisch, zweimal gebacken** (a,f) **14,90**
mit frischem Gemüse in Kokosmilch und rotem Curry (scharf)
Twice-fried chicken with fresh vegetables in coconut milk
and red curry (spicy)

K-11 **Knusprige Ente,** Soße nach Ihrer Wahl (a,b,f) **16,90**
mit 2 Garnelen und frischem Gemüse (scharf)
Crispy Duck, sauce of your choice
with 2 prawns and fresh vegetables (spicy)

K-12 **Verschiedene Fleischsorten** (Rind- & Hühnerfleisch)(a,f) **14,00**
mit frischem Gemüse in brauner Knoblauchsoße (scharf)
Mixed meats (beef & chicken) with fresh vegetables in brown garlic sauce (spicy)

„Traditionelle Aromen, frisch für Sie zubereitet."
„Traditional flavors, freshly prepared."

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Extras & Beilagen | *Extras & side dishes*

Auch ideal für Kinder | *Also suitable for children*

Die unten aufgeführten Beilagenpreise gelten nur bei Bestellung ohne Hauptgericht.
Beim Austausch von Reis zu einem Hauptgericht gelten reduzierte Aufpreise.
The *side dish prices listed below apply when ordered without a main dish.*
Reduced surcharges apply when replacing rice in a main dish.

Gekochter Reis | *Steamed rice*	**2,50**
Gebratene Nudeln | *Fried noodles (a,f)*	**4,50**
Gebratener Eierreis | *Egg fried rice (a,c,f)*	**4,50**
Gebratene Glasnudeln | *Fried glass noodles (c,f)*	**4,50**
Pommes | *French fries*	**4,50**
Pommes mit Nuggets | *French fries with nuggets (a,c)*	**6,90**
Kinderschnitzel mit Pommes | *Kids schnitzel with fries (a,c)*	**12,50**
Knusprige Ente (ohne Beilagen) *Crispy duck (without sides) (a,c,f)*	**8,50**
Hühnerbrust, gebacken, 1 Stück (ohne Beilagen) *Baked chicken breast, 1 piece (without sides) (a,c)*	**3,50**
Kleiner Beilagensalat mit Hausdressing *Small side salad with house dressing (c,g)*	**3,90**
Soßen | Sauces	**3,80**

·Süßsauer | *Sweet and sour*
·Braune Chop Soey (+/- Knoblauch) | *Brown chop suey (+/- garlic) (f)*
·Mango | *Mango*
·Erdnuss | *Peanut (e)*
·Thai-Curry | *Thai curry*

Cashewkerne | *Cashew (h)*	**2,00**	**Erdnüsse** | *Peanuts (e)*	**2,00**
Käsescheiben | *Cheese (g)*	**1,00**	**Bacon**	**1,50**
Röstzwiebeln | *Fried onions*	**1,00**		

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Soja | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)*

Vinh Loc Restaurant

Deutsche Küche (German Cuisine)

Frisch gekocht, mit Sorgfalt zubereitet - Qualität die man schmeckt.
Gerne berücksichtigen wir Ihre individuellen Wünsche.
Freshly cooked with care - quality you can taste..
We are happy to accommodate your individual preferences.

Vorspeisen (Starters)

250- **Tatar vom Weiderind** mit Eigelb, Salatbouquet und Toast *(a,c)* **9,50**
Beef Tartare with egg yolk, salad bouquet and toast

251- **Kartoffelsuppe** mit Wiener Würstchen **5,50**
Potato soup with vienna sausages



Hauptspeisen (Main Courses)

261- ***Schnitzel "Wiener Art"*** mit Pommes und Beilagensalat *(a,c,g)* **16,50**
Schnitzel „Viennese Style" with french fries and side salad



263- ***Putengeschnetzeltes*** mit Reis *(g)* **14,00**
Sliced turkey in sauce with rice

264- ***Rindergulasch*** mit Rotkohl und Kartoffeln *(a)* **16,50**
Beef goulash with red cabbage and potatoes



265- ***Lachsfilet*** mit Spinat und Reis *(a,d,g)* **17,90**
Salmon fillet with spinach and rice

266- ***Tafelspitz in Meerettichsoße*** mit Buttermöhren und Kartoffeln **16,50**
Boiled beef in horseradish sauce with buttered carrots and potatoes (a,g)

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Deutsche Küche (German Cuisine)

Frisch gekocht, mit Sorgfalt zubereitet - Qualität die man schmeckt.
Gerne berücksichtigen wir Ihre individuellen Wünsche.
Freshly cooked with care - quality you can taste..
We are happy to accommodate your individual preferences.

Grillgerichte & Burger



271-	**Rumpsteak (ca. 230g)** mit Pommes und Gemüse *Grilled rump steak (approx. 230 g) with french fries and vegetables*	**24,50**
272-	**Lachsfilet vom Grill** mit Gemüse und Süßkartoffeln *(d)* *Grilled salmon fillet with mixed vegetables and sweet potatoes*	**19,50**
273-	**Rinderfilet (ca. 230 g)** mit Gemüse und Pommes *Grilled beef fillet steak (approx. 230 g) with vegetables and french fries*	**28,00**
274-	**Rinderfilet (ca. 160 g)** mit 2 Garnelen, Gemüse und Pommes *(b)* *Grilled beef fillet steak (approx. 160 g) with 2 prawns, vegetables and french fries*	**26,00**
275-	**Classic Burger (ca. 180 g Rindfleisch)** *(a,c,g)* *Classic beef burger (approx. 180 g beef)*	**8,50**





Add-ons | Extras

Beilagen Salat | *Side salad (g)*	**3,90 €**
Pommes | *French fries*	**4,50 €**
Käsescheiben | *Cheese (g)*	**1,00 €**
Röstzwiebeln | *Fried onions (a)*	**1,00 €**
Bacon	**1,50 €**

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Spargelkarte - nur zur Saison

Seasonal Asparagus Menu



Vorspeisen | Starters



280- **Hausgemachte Spargelsuppe** *(g)* **6,00**
Home made asparagus Soup

Hauptspeisen | Main Courses



281- **Schnitzel "Wiener Art"** mit Salzkartoffeln und weißem Spargel *(a,c,g)* **24,90**
Schnitzel with boiled potatoes and white asparagus



282- **Weißer Spargel mit Salzkartoffeln** **14,90**
White ssparagus with boiled potatos

283- **Beelitzer weißer Spargel** **18,90**
mit Kochschinken oder Schwarzwälderschinken
White asparagus with cooked ham or Black Forest ham

Hinweis : Alle Spargelgerichte werden wahlweise mit Sauce Hollondaise oder brauner Butter serviert!
Note : All asparagus dishes are served with hollandaise sauce or melted butter!

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*

Vinh Loc Restaurant

Gänsekeule Angebot
Goose Leg Special

Angebot von 11.11 bis 31.12 des Jahres
Available from 11.11 to 31.12

Vorspeisen | Starters

Kürbissuppe | *Pumpkin soup (g)* **5,50**



Hauptspeisen | Main Course



Gänsekeule*(ca. 450g) mit* ***Rot-*** *oder* ***Grünkohl und Klößen*** *(a,g)* **28,90**
Roasted goose leg (approx. 450g) with red cabbage or kale and potato dumplings

Nachtisch | Desserts



Zimtpflaumen mit Walnusseis und Sahne *(g,h)* **6,50**
Cinnamon plums with walnut ice cream and whipped cream

„Wenn es draußen kalt wird, wird es bei uns gemütlich - Zeit für eine knusprige Gänsekeule."

„Wintertime is goose time - crispy, traditional and simply delicious"

Allergene sind in Klammern und durch Buchstaben gekennzeichnet. *All allergens are marked in brackets and by letters.*
(a)Glutenhaltiges Getreide | *Gluten* (b) Krebstiere | *Crustaceans* (c) Eier | Eggs (d) Fisch | *Fish* (e) Erdnüsse | *Peanuts* (f) Sojabohnen | *Soy*
(g) Milch / Laktose | *Milk / Lactose* (h) Schalenfrüchte (z.B. Cashew) | *Nuts (e.g. Cashew)* (k) Sesam | *Sesame*